安全理事会

1 August 2019
Chinese

2019年8月1日秘书长给安全理事会主席的信

黎巴嫩外交和侨民事务部长在2019年7月7日给我的信中请安全理会在“不修改联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)任务授权、行动构想和接战规则的情况下”将部队任期再延长一年。在这方面，并继我2019年7月17日提交安理会的关于安理会第1701(2006)号决议执行情况的报告(S/2019/574)之后，我在此请安理会考虑延长联黎部队将于2019年8月31日到期的任务期限。

我赞扬黎巴嫩武装部队和以色列国防军继续致力于维持停止敌对行动的状态，并与联黎部队密切合作与协调。黎巴嫩南部和蓝线沿线以及以色列北部的相对平静和稳定不应被视作理所当然，必须予以维护。

并没有按照第1701(2006)号决议的要求，在实现永久停火和长期解决冲突方面取得切实进展。双方均尚未履行该决议为其规定的义务。以色列必须从盖杰尔北部和蓝线以北的毗邻地区撤出其部队，并停止侵犯黎巴嫩领空。黎巴嫩政府必须对黎巴嫩全境进行有效统治，防止从其境内产生敌对行动，确保平民和联合国人员的人身安全和安保，并确保解除所有武装团体的武装，使黎巴嫩政府成为黎巴嫩境内唯一的武器拥有方和权力当局。联黎部队在与联合国黎巴嫩问题特别协调员的密切协调下继续与双方合作，履行这些义务。

2019年年初，双方之间的紧张局势加剧，使联黎部队处于高度戒备状态。联黎部队确认，有三条隧道违反第1701(2006)号决议穿越蓝线。此外，如我最近提交安全理事会的报告(S/2019/237 和 S/2019/574)所详细说明的，以色列在蓝线附近开展了建筑工程，黎巴嫩最近也有相同行为。

联黎部队通过双边渠道和三方论坛与黎巴嫩武装部队和以色列国防军建立的联络和协调安排对于缓解蓝线沿线敏感地区的紧张局势仍然至关重要。我鼓励双方在不妨碍未来边界谈判的情况下，重新加入在地面明显标记蓝线的进程，以此作为一项建立信任措施，并促进监测违规行为，防止无意中穿越。保持三方会议的机密性和有效性至关重要。在这方面，我鼓励各方尊重举行三方会议地点的保密性。



黎巴嫩当局应采取一切行动，确保在“蓝线”和利塔尼河之间区域没有任何未经授权的武装人员、资产或武器，铭记黎巴嫩武装部队在这方面负有首要责任。联黎部队根据其任务规定，仍然致力于在力所能及的范围内采取一切必要行动，确保其行动区不被用于开展任何形式的敌对活动。

黎巴嫩政府继续表示坚决致力于扩大黎巴嫩武装部队在陆地和海上的能力，这对于加强国家在黎巴嫩南部的力量仍然至关重要。动员更多的国际支持来建设这一能力是重中之重，而对在被称为第二次罗马会议的部长级会议上作出的承诺采取后续行动对于在这方面取得进展至关重要。联黎部队在与联合国黎巴嫩问题特别协调员办事处的协商下，努力动员国际社会支持发展被黎巴嫩武装部队确定为优先事项的能力，包括向黎巴嫩南部部署示范团，并制定过渡战略，将责任从联黎部队海上特遣队逐步移交给黎巴嫩海军。

联黎部队和黎巴嫩武装部队继续密切合作，在陆地和海上开展演习和提供训练，以加强黎巴嫩武装部队在黎巴嫩南部和黎巴嫩领水的能力和力量。海上特遣队继续支持黎巴嫩海军开展海上封锁行动和提供培训。

海上特遣队通过防止将黎巴嫩领水用于非法目的，减轻区域危机的溢出效应，以及加强地中海这一区域的海上贸易，促进了安全和稳定的海洋环境，进而有助于保持黎巴嫩的平静。

联黎部队保持了高水平的行动节奏，并根据安理会第 [2373\(2017\)](#) 号和第 [2433\(2018\)](#) 号决议继续提高其行动的可见度和效力，包括为此采用徒步巡逻，增加沿蓝线的夜间巡逻，更有效地利用航空资产，包括增加行动飞行次数，例如对敏感地区进行侦察，并在崎岖和困难的地形上进行夜间飞行。联黎部队平均每月开展 13 884 次业务活动，其中包括 7 458 次巡逻。在这些活动中，有 32% 在夜间进行。自 2017 年 8 月以来，联黎部队还将与黎巴嫩武装部队密切协调开展的活动数量增加了 43%，在平均每天开展的 450 项业务活动中，约有 70 项业务活动在与黎巴嫩武装部队的协调下开展。因此，联黎部队为预防冲突和安全与稳定作出了极为重要的贡献。

联黎部队在整个行动区和整条“蓝线”沿线的行动自由仍至关重要，并且基本得到尊重。与活动和巡逻的总数相比，涉及限制联黎部队行动自由的事件仍然极少，我在第 [1701\(2006\)](#) 号决议执行情况报告中详细说明了所有此类事件。包括黎巴嫩武装部队在内的黎巴嫩当局应负责确保联黎部队有能力不受阻碍地开展其授权活动。联黎部队和黎巴嫩武装部队还继续视察和监测靠近蓝线的绿色无国界协会所在地点。

谨回顾，黎巴嫩政府对确保联黎部队在其行动区内的行动自由得到充分尊重、能畅通无阻的活动负有首要责任。然而我注意到，联合国迄今尚未获知已开展相关刑事诉讼程序，将 2018 年 8 月 4 日在 Majdal Zun 发生的袭击联黎部队维和人员事件的肇事者绳之以法。此类程序对于防止今后的事件、保持部队派遣国的信心仍然至关重要。关于联黎部队确认的穿越蓝线的隧道，黎巴嫩当局还必须在黎巴嫩方面进行彻底调查，并使联黎部队能够进入相关地点。

在实现永久停火缺乏进展的情况下，联黎部队遏制、预防和解除冲突的能力仍然至关重要。因此，必须尽一切努力，利用局势相对平静的机会，就第 1701(2006) 号决议的未决问题取得进展。当务之急仍然是双方采取必要步骤，实现永久停火和为冲突找到长期解决方案。联黎部队与联合国黎巴嫩问题特别协调员办事处密切协作，随时准备在这一进程中向双方提供全力支持。

截至 2019 年 7 月 16 日，军事人员总数为 10 505 名成员，其中包括 551 名妇女。联黎部队海上特遣队由 6 艘船只、2 架直升机和 748 名军事人员组成。联黎部队文职部分包括 237 名国际工作人员和 585 名本国工作人员。我感谢 43 个部队派遣国，并继续鼓励他们增加部署到联黎部队的妇女人数。

关于联黎部队的财政方面，大会在第 73/322 号决议和 2019 年 7 月 3 日第 73/555 号决定中批款 4.801 亿美元，用于该部队 2019 年 7 月 1 日至 2020 年 6 月 30 日期间的维持费。如果安理会决定将联黎部队的任务期限延至 2019 年 8 月 31 日以后，该部队的维持费用将限于大会所核准的数额。

截至 2019 年 7 月 25 日，联黎部队特别账户的未缴摊款为 7 250 万美元。截至该日，所有维持和平行动的未缴摊款总计 55.846 亿美元。按照季度付款时间表，部队费用已偿还至 2019 年 4 月 30 日，特遣队所属装备费用已偿还至 2019 年 3 月 31 日。

我要感谢联黎部队指挥官兼特派团团长 Stefano Del Col 少将以及联黎部队全体军事和文职人员，感谢他们在黎巴嫩南部开展的工作并致力于和平事业。

我还要对安理会继续坚定一致地支持联黎部队及其授权开展的活动表示感谢。鉴于上述情况，我建议安理会将联黎部队的任期再延长 12 个月，至 2020 年 8 月 31 日。

请提请安理会成员注意本函为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)